

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora)
z 9. decembra 2010 — Schuerings/Európska nadácia
pre odborné vzdelávanie (ETF)**

(Vec F-87/08) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Zamestnanci Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie — Dočasný zamestnanec — Zmluva na dobu neurčitú — Prepustenie zo zamestnania — Požiadavka platného dôvodu — Zrušenie pracovného miesta — Povinnosť starostlivosti — Preloženie)

(2011/C 30/110)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Gisela Schuerings (Nice, Francúzsko) (v zastúpení: N. Lhoest a L. Delhay, advokáti)

Žalovaná: Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF) (v zastúpení: T. Ciccarone, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci L. Levi, advokát)

Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia žalovanej o prepustení žalobkyne, ako aj zaviazanie Európskej nadácie na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy, ktorá vznikla žalobkyňi

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie o prepustení pani Schuerings z 23. októbra 2007 sa zrušuje.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF) je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 327, 20.12.2008, s. 43.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora)
z 9. decembra 2010 — Vandeuren/Európska nadácia pre
odborné vzdelávanie (ETF)**

(Vec F-88/08) ⁽¹⁾

(Verejná služba — Zamestnanci Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie — Dočasný zamestnanec — Zmluva na dobu neurčitú — Prepustenie zo zamestnania — Požiadavka platného dôvodu — Zrušenie pracovného miesta — Povinnosť starostlivosti — Preloženie)

(2011/C 30/111)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Monique Vandeuren (Pino Torinese, Taliansko) (v zastúpení: pôvodne N. Lhoest, advokát, neskôr N. Lhoest a L. Delhay, advokáti)

Žalovaná: Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF) (v zastúpení: T. Ciccarone, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci L. Levi, advokát)

Predmet veci

Verejná služba — Zrušenie rozhodnutia žalovanej o prepustení žalobkyne, ako aj zaviazanie Európskej nadácie na náhradu majetkovej a nemajetkovej ujmy, ktorá vznikla žalobkyňi

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie o prepustení pani Vandeuren z 23. októbra 2007 sa zrušuje.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamieta.
3. Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF) je povinná nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 327, 20.12.2008, s. 44.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (tretia komora)
z 28. októbra 2010 — Fares/Komisia**

(Vec F-6/09) ⁽¹⁾

(Verejná funkcia — Zmluvní zamestnanci — Zaradenie do platovej triedy — Zohľadnenie odbornej praxe)

(2011/C 30/112)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Soukaïna Fares (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia o zaradení žalobkyne do funkčnej skupiny III, platovej triedy 8

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Európskej komisie, ktorým bola S. Fares zaradená do platovej triedy 8 funkčnej skupiny III zmluvných zamestnancov, ako toto rozhodnutie vyplýva zo zmluvy zmluvnej zamestnankyne S. Fares z 28. marca 2008, sa zrušuje.
2. Komisia znáša všetky trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 69, 21.3.2009, s. 54.